habung des Beschlusses eine nicht leichte Aufgabe. Von ihrer Einsicht und Hingabe wird es abhängen, ob der Beschluss die von den Beteiligten an ihn geknüpften Erwartungen erfüllt.

Weitere Exemplare dieses Kreisschreibens stehen Behörden, Verbänden und Privaten auf der Druckschriftenverwaltung der Bundeskanzlei zur Verfügung.

Wir benützen diesen Anlass, um Sie unserer vorzüglichen Hochachtung zu versichern.

Bern, den 20. September 1940.

Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement:

2178

Stampfli.

Zahl der überseeischen Auswanderer aus der Schweiz.

Monat	1940	1939	Zu- oder Abnahme
Januar bis Ende Juli	727	1575	— 848
August	66	168	— 102
Januar bis Ende August	793	1743	— 950

Bern, den 17. September 1940.

2150

Eidgenössisches Auswanderungsamt.

Wettbewerb- und Stellenausschreibungen, sowie Anzeigen.

Ausschreibung von Bauarbeiten.

Getreidesilo im bernischen Mittelland.

Über die Lieferung der eisernen Fenster mit Verglasung, der eisernen Türen, der Klipptore, die Spenglerarbeiten und Kiesklebedächer zu einem Getreidesilo im Berner Mittelland wird Konkurrenz eröffnet.

Pläne, Bedingungen und Angebotformulare liegen bei der **Oberbauleitung**, Hr. Ing. Wyrsch, General-Wille-Strasse 10, Zürich, und bei der **örtlichen Bauleitung**, Hr. Arch. A. Seliner, Scheuerrain 3, Bern, auf.

Die Angebote sind verschlossen mit der Aufschrift: „Angebot für Silo“ bis und mit dem **14. Oktober 1940** franko einzureichen an die

2150

Direktion der eidg. Bauten.

Bern, den 21. September 1940.

(2.)

Stellenausschreibungen.

Die nachgenannten Besoldungen entsprechen den gesetzlichen Grundbesoldungen ohne Rücksicht auf die von der Bundesversammlung am 28. Oktober 1937 beschlossene Herabsetzung. Sie umfassen die gesetzlichen Zulagen nicht.

Anmeldestelle	Vakante Stelle	Erfordernisse	Besoldung Fr.	Anmeldungs-termin
	Stellvertreter des Abteilungschefs	Eidg. dipl. Arzt mit praktischer Berufserfahrung. Jüngerer Stabsoffizier der Sanitätstruppe. Beherrschung von mindestens zwei Amtssprachen in Wort und Schrift. Befähigung zur Leitung des Gesundheits- und Krankendienstes und des Dienstes betreffend die sanitärische Beurteilung der Wehrpflichtigen, sowie bei Abwesenheit des Oberfeldarztes des Bureau der Abteilung für Sanität	*)	5. Okt. 1940 (2.)
	*) Nach Übereinkunft. Amtsantritt nach Vereinbarung.			
Kriegstechnische Abteilung, Bern	Direktor der eidg. Waffenfabrik in Bern	Abgeschlossenes maschinen-technisches Studium, längere Praxis im Werkstättenbetrieb, Erfahrung in Konstruktion und Fabrikation von Waffen, Stabsoffizier, Sprachenkenntnisse und Befähigung zur selbständigen Leitung eines grösseren Fabrikbetriebes	11 900 bis 15 500	1. Okt. 1940 (1.)
Die Stelle wird voraussichtlich durch Beförderung besetzt. Für diesen Fall wird folgende Stelle ausgeschrieben:				
Kriegstechnische Abteilung, Bern	Technischer Adjunkt der eidg. Waffenfabrik in Bern	Abgeschlossene maschinen-technische Bildung, Offizier, mit guter konstruktiver Veranlagung und wenn möglich Erfahrung im Waffenfach, Sprachenkenntnisse	8000 bis 11 600 evtl. 9000 bis 12 600	1. Okt. 1940 (1.)

Anmeldestelle	Vakante Stelle	Erfordernisse	Besoldung Fr.	An- melde- termin
Eldg. Finanzkontrolle	Revisor II. Klasse	Gute allgemeine und kaufmännische Ausbildung. Längere Betätigung in der Privatwirtschaft oder Verwaltung. Beherrschung zweier Amtssprachen	5200 bis 8800	12. Okt. 1940 (2.).
Die Stelle wird voraussichtlich durch Beförderung besetzt. Für diesen Fall wird gleichzeitig die Stelle eines Kanzlisten zur Besetzung ausgeschrieben. Gleiche Erfordernisse. Besoldung: Fr. 3800 bis 7400.				
Zollkreisdirektion in Schaffhausen	Kreisrevisor bei der Zollkreisdirektion Schaffhausen	Umfassende Kenntnis des Zolldienstes. Die Bewerber müssen mindestens den Grad eines Kontrollbeamten der Zollverwaltung bekleiden.	7000 bis 10 600	5. Oktober 1940 (2..)
Eldg. Amt für Verkehr, Bern	Kontrollingenieur II. event. I. Klasse	Bauingenieur mit abgeschlossener technischer Hochschulbildung. Praxis im Eisenbahnbau und -betrieb. Kenntnis der drei Amtssprachen	6500 bis 10 100 evtl. 8000 bis 11 600	15. Nov. 1940 (2.).
Schriftliche Anmeldung begleitet vom Lebenslauf und Ausweisen über Studien und praktische Tätigkeit.				
Kreisdirektion II der schweiz. Bundesbahnen in Luzern	Bahningenieur in Basel	Abgeschlossene technische Hochschulbildung, Baupraxis, Erfahrung im Bau und Unterhalt des Geleises. Kenntnis der drei Amtssprachen.	9000 bis 12 600	15. Okt. 1940 (1.)
Es kommen nur im Dienste der SBB stehende Bewerber in Frage.				
Kreisdirektion II der schweiz. Bundesbahnen in Luzern	Bahningenieur in Faido	Abgeschlossene technische Hochschulbildung, Baupraxis, Erfahrung im Bau und Unterhalt des Geleises. Beherrschung der italienischen und deutschen Sprache	8900 bis 12 480	15. Okt. 1940 (1.)
Es kommen nur im Dienste der SBB stehende Bewerber in Frage.				
Generaldirektion der Post-, Telegraphen- und Telefon- verwaltung in Bern	Kreispostdirektor I. Kl. in Zürich	Gründliche Kenntnis des Verwaltungsdienstes und des Postbetriebes im allgemeinen, Fähigkeit zur Leitung eines Postkreises, Beherrschung der Amtssprachen	10 400 bis 14 000	12. Okt. 1940
	Kreispostdirektoren II. Kl. in Neuenburg und Basel		9000 bis 12 600	12. Okt. 1940 (1.)

Wettbewerb- und Stellenausschreibungen, sowie Anzeigen.

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1940
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	39
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	25.09.1940
Date	
Data	
Seite	1046-1048
Page	
Pagina	
Ref. No	10 034 366

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.